



International
Civil Aviation
Organization

Organisation
de l'aviation civile
internationale

Organización
de Aviación Civil
Internacional

Международная
организация
гражданской
авиации

منظمة الطيران
المدني الدولي

国际民用
航空组织

Asunto: **Seminario de la OACI para las Américas sobre gestión de los desafíos de seguridad de la aviación del mañana**
(Mérida, México, del 26 al 28 de octubre de 2004)

Señor/Señora:

1. Tengo el honor de comunicarle que la Organización de Aviación Civil Internacional (OACI) está organizando un seminario regional para las Américas sobre gestión de los desafíos de seguridad de la aviación del mañana, amablemente auspiciado por las Autoridades de México, que se realizará en el Hotel Fiesta Americana, Mérida, México, del 26 al 28 de octubre de 2004. Adjunto a esta carta encontrará la siguiente información:

Adjunto A	Programa Provisional del Seminario
Adjunto B	Información sobre Hoteles
Adjunto C	Forma de Registro

2. El seminario está planificado para que resulte de interés a los representantes de administraciones, aeropuertos y líneas aéreas, organismos policiales y de seguridad así como entidades y órganos públicos o privados relacionados con la seguridad de la aviación en las regiones Norteamérica, Centroamérica, Caribe y Sudamérica (NAM/CAR/SAM). Se invita cordialmente a su Estado a participar y a asegurar la difusión más amplia posible a la carta de invitación a todas las entidades y organizaciones, así como a sus colaboradores usuales que podrían estar interesados en participar en este evento.

3. Los participantes en el seminario tendrán una oportunidad única de aumentar su concientización y mejorar su conocimiento sobre la situación de la seguridad de la aviación en las regiones y en todo el mundo. El seminario permitirá intercambiar opiniones entre participantes y especialistas para examinar los desafíos institucionales a largo plazo que enfrenta la seguridad de la aviación, tanto a nivel nacional como regional e internacional. Se harán presentaciones por parte de especialistas en seguridad de la aviación reconocidos internacionalmente pertenecientes a Estados, organizaciones internacionales interesadas y representantes de la industria, que comprenderán los temas siguientes:

- El Programa universal OACI de auditoría de la seguridad de la aviación (USAP)
- Legislación
- Guardias de a bordo
- Documentos de viaje protegidos
- Instrucción en seguridad de la aviación
- Amenazas a la aviación civil
- El desafío de las nuevas aeronaves de grandes dimensiones

4. Los idiomas de trabajo del seminario serán el español y el inglés.
5. Los derechos de inscripción de \$195 EUA para participantes representando miembros de Organizaciones Internacionales/Regionales y de \$695 EUA para otros cubrirán los costos administrativos del seminario. No se cobrará para la inscripción de participantes de las administraciones gubernamentales de los Estados Contratantes de la OACI de las regiones NAM/CAR y SAM. La información sobre los arreglos de orden administrativo y el programa de actividades para el seminario se proporcionarán en el folleto del seminario que se distribuirá en fecha posterior. También en el sitio Web de seguridad de la aviación de la OACI <http://www.icao.int/atb/avsec> se podrá obtener información sobre el seminario.
6. Se solicita a los participantes a la Reunión a hacer sus propios arreglos de hospedaje, viaje y visa. Sin embargo, en caso de tener dificultades con asuntos de hospedaje y visas podrá solicitar ayuda a esta Oficina Regional.

Le ruego acepte el testimonio de mi mayor consideración y estima.

Original firmado por

Raymond Ybarra
Director Regional
Oficina NACC de la OACI

Adjunto:
Adjunto A *Programa Provisional del Seminario*
Adjunto B *Información sobre Hoteles*
Adjunto C *Forma de Registro*